

вее сила), *vr.* se raccourcir; 8. (сѣ мѣ-
слитѣ си), se renfermer en soi-même; 9.
сбиратса (за рѣкы), ils confluent.

Сбрана, *sn.* l'assemblée *f.*, jonction; || (на
дань), la recette.

Сбратъ, *sm.* un collectionneur.

Сбирность, *sf.* l'ensemble *m.*, contenance,
saracité *f.*

Сбирщина, *sf.* la troupe, ramas, tas *m.*, ra-
caille, canaille *f.*; 1. *fig.* la nichée et nitée;
2. *fat.* la clique; 3. (людие), la tourbe;
|| *fig.* Pégout *m.*

Сблизене, *sn.* le rapprochement, approche *f.*,
ralliement *m.*, rencontre *f.*

Сблизень, *adj.* *Bot.* connivent.

Сблизявамъ, *va.* approcher, rapprocher,
presser; || (и *Milit.* за редоветѣ), serrer;
|| -са, *vr.* approcher de. [adieu va!]

Сбогомъ, *interj.* adieu; || — закачай, *Mar.*

Сборень день, *sm.* jour nundinal *m.*

Сборичкамса, *vr.* *fat.* en découdre.

Сборичкване, *sn.* le conflit, la mêlée.

Сборище, *sm.* l'attroupement *m.*, le réceptacle.

Сборна молитва, *sf.* le collecte.

Сборникъ, *sm.* le recueil; || (литературни),
le magasin.

Сборно, *adv.* conjointement.

— въдаряване, *sn.* l'inauguration *f.*

— мѣсто, *sn.* quartier d'assemblée, *m.*

Сборъ, *sm.* l'assemblage *m.*, masse *f.*, chiffre
m., foire, fête solennelle *f.*; 1. *Milit.* l'as-
semblée *f.*, rappel *m.*; || бия — (за свикване
солдаты), *va.* rappeler; 2. (храмовъ праз-
дникъ), la kermesse et kermesse; 3. (за-
коны), le code; || съставачъ на —, un codi-
ficateur; || съставяне на —, la codification;
|| съставамъ —, *va.* codifier; 4. (пары,
сумма), la somme, le montant; 5. прѣдва-
рително изваждане отъ —, le prélèvement;
6. прѣдварително снемамъ отъ —, *va.*
prélever; 7. (стихотворенеа), *voeux* Ан-
тология.

Сбраното, *sn.* le contenu, le contenant.

Сърканъ, *adj.* fautif.

Съривамъ, *va.* démentir; 1. (умъ-тъ си),
égarer; 2. -са, *vr.* faillir, se méprendre,
manquer, être en défaut, se fourvoyer, pé-
cher, rester court; 3. *fig.* broncher; 4. *Jur.*
forfaire; 5. (въ дума), s'équivoquer; 6. (въ
работа), faire fausse route.

Съриване, *sn.* la faute, faille *f.*, manque-
ment, défaut, démerite *m.*, méprise *f.*, vice
m.; 1. *fig.* un pas de clerc; 2. *fat.* le so-
lécisme, le quiproquo; 3. (отъ несъзирание),
la vue; 4. (въ умъ-тъ), égarement
d'esprit, *m.*; 5. наклонень къмъ —, fail-
lible, *adj.*

Съривамса, *vr.* se ratatiner, se recroque-
viler; || съриваса (за дръха), il grimace;
|| (или за платъ), il gode.

Сърчване, *sn.* le pli; || *Anat.* la corruga-
tion; || (на дръха), la grimace, la poche.

Сърченъ, *adj.* ratatiné. [rugateur]

Сърчилникъ (мъшица), *sm.* *Anat.* le cor-
Сбутана къща, *sf.* *fig.* la mesure.

Сбутано, *adv.* gauchement, d'une belle dé-
gaîne; || направена къща —, la baraque.

Сбутаность, *sf.* le gauche.

Сбутанъ (въ ржѣтъ), *adj.* un gâte-tout; ||
fig. gauche, *adj.*

Сбутнувамса, *vr.* s'entre-choquer.

Сбутнуване [въ —, *adv.* à la débandade.

Сбждваса, *v. imp.* il s'accomplit, il se réalise,
il arrive, il survient, il a lieu, il se fait, il
avint; || което са —, occultent, *adj.*

Сбждникъ, *sm.* égoïste, *sc.*

Сбждуване, *sn.* l'évènement *m.*, fait *m.*,
histoire *f.*; || писателъ на -неа, un historien.

Свада, *sf.* la haine.

Свадба, *sf.* la nocе, le mariage, les épou-
sailles *f.*; || праздиоване на педесетго-
дишна —, mariage de jubilé; || развалене
—, *por.* nouement de l'aiguillette, *m.*

Свадбарн (госты), *sm. pl.* la nocе.

Сбдарскы дарове, *sm. pl.* corbeille de
mariage, *f.*

Свадбень, *adj.* nuptial, huménéal.

— собать, *sm.* la nocе.

Свакъ (мѣрка за соль), *sm.* la trémie.

Свалымъ, *va.* baisser, abaisser, rabaïsser,
rabattre, abattre, oter, enlever, déposer,
rejeter sur, cubulter, précipiter, caler, hu-
milier, atterrer et atterrer; 1. *fig.* démoné-
tiser; 2. (отъ конь), démonter; 3. (накъ),
redescendre; 4. (прѣпоречъ), *Mar.* amener;
5. (ня вино), *fig.* pinter. [netade.]

Сваляне, *sn.* la remise; || (шбнка), la bon-
Сварителень, *adj.* digestible.

Сваривамъ, *va.* digérer.

Свариване, *sn.* *Chim.* la digestion.

Свать, -вахъ, *z.* courtier, ère; beau-père ou
père de la femme; || *fat.* marieur, euse;
ставане -тове, *vn.* marier.

Свеждамъ, *va.* vouter.

Свезка, *sf.* la copule.

Свекърва, *sf.* la belle-mère (mère du mari).

Свекъръ, *sm.* le beau-père (père du mari).

Свивамъ, *va.* rouler, enrrouler, crispier; 1.
por. recoquiller; 2. (листа), plier; 3.
(накъ, прѣпиркы), retorde; 4. (стрѣно
сводъ), surhausser; 5. -са, *vr.* se crispier,
se recoquiller, se ramasser, se retirer, se
raccourcir, se ratatiner, rapetisser et se —,
se blotter; 6. *fig.* pelotonner; 7. *fat.* liar-
der; 8. свиваса, *v. imp.* il s'étrecit; || (за
злмя), il se love; || (или червекъ), il se
tortille; || -или стѣняваса (за копыто),
il s'encastele.

Свиване, *sn.* le retirement, recoquille-
ment, tortillement *m.*, contraction, crispation *f.*